



2024

**Championnat des 5 quilles Inter Provincial
St. John's, NL
25 - 27, Avril**



**Manuel de
l'entraîneur**



**Championnat des 5 quilles – Inter Provincial
25 au 27 avril 2024
St. John's, T-N**

HORAIRE DES ÉVÉNEMENTS

Mardi, 23 avril

Toute la journée - Arrivées anticipées

Mercredi, 24 avril

Toute la journée - Arrivées
12:00 – 16:00 - Pratique
18:00 – 18:30 - Réunion des entraîneurs
19:00 – 23:00 - Rencontre & Accueil et photos d'équipe à Capital Hotel
- Cérémonie d'ouverture **Les équipes en uniforme complet s'alignent pour le défilé.*

Jeudi, 25 avril

08 :15 - Transport vers Plaza Bowl – Toutes les équipes
08:40 – 08:55 - Réchauffement
09 :00 – 12 :00 - 1^{er} bloc – 3 parties - Groupe B
09 :00 – 13 :00 - 1^{er} bloc – 4 parties – Group A
12 :00 – 13 :15 - Pause déjeuner – Groupe B (*inclus 15 minutes de réchauffement*)
13 :00 - 14 :15 - Pause déjeuner – Groupe A (*inclus 15 minutes de réchauffement*)
13 :15 – 17 :15 - 2^e bloc – 4 parties – Groupe B
14 :15 – 17 :15 - 2^e bloc – 3 parties – Groupe A
17 :30 - Transport vers l'hôtel

Vendredi, 26 avril

08 :15 - Transport vers Plaza Bowl – Toutes les équipes
08:40 – 08:55 - Réchauffement
09 :00 – 12 :00 - 3^e bloc – 3 parties - Groupe A
09 :00 – 13 :00 - 3^e bloc – 4 parties – Group B
12 :00 – 13 :15 - Pause déjeuner – Groupe A (*inclus 15 minutes de réchauffement*)
13 :00 - 14 :15 - Pause déjeuner – Groupe B (*inclus 15 minutes de réchauffement*)
13 :15 – 17 :15 - 4^e bloc – 4 parties – Groupe A
14 :15 – 17 :15 - 4^e bloc – 3 parties – Groupe B
17 :30 - Transport vers l'hôtel

Samedi, 27 avril

08 :00 - Transport vers Plaza Bowl – Toutes les équipes
08:30 – 08:45 - Réchauffement
08:45 – 12 :25 - 5^e bloc – 4 parties - toutes les équipes
12 :25 – 13 :45 - Pause déjeuner
13 :35 – 14:00 - Réchauffement pour les équipes en rondes éliminatoires
14:00 – 16:00 - Rondes éliminatoires à Plaza Bowl
16:30 - Transport de Plaza Bowl vers l'hôtel
18:30 - Cocktails
19:00 - Dîner et Remise des prix

Dimanche, 28 avril

Toute la journée - Départs



CANADIAN 5 PIN BOWLERS' ASSOCIATION
Association canadienne des 5 quilles

#206 – 720 Belfast Rd.

Ottawa, ON, K1G 0Z5

T: (613) 744-5090

F: (613) 744-2217

E: c5pba@c5pba.ca

W: www.c5pba.ca

Dear Coaches and Competitors:

Welcome to St. John's, site of the 2024 Canadian Inter-Provincial 5 Pin Bowling Championship.

This event provides you with the opportunity to gain the experience of coaching at the national level and we hope that this experience will encourage you to continue your coaching development through the National Coaching Certification Program.

As a coach, it is up to you to use the skills you have gained through the NCCP program and your many practical experiences. Now is the time for strategy. Through careful planning, you can turn the match-play format to your advantage.

This coach's manual has been designed to help you prepare for the competition. By reading and utilizing the information carefully, it is possible to give your team the added edge necessary for success.

Good luck, good bowling, and good coaching!

Tim Wiseman
C5PBA – 2nd Vice-President
Technical Director



Chers entraîneurs et compétiteurs
:

Bienvenue à St. John's, site du Championnat des 5 quilles Inter-Provincial 2024.

Cet événement vous procure l'opportunité d'acquérir de l'expérience d'entraînement au niveau national et nous espérons que cette expérience vous encouragera à continuer votre développement en tant qu'entraîneur au sein du

Programme National de Certification des Entraîneurs.

En tant qu'entraîneurs, c'est à vous d'utiliser les habiletés que vous avez acquises grâce au programme du PNCE et lors de vos multiples expériences pratiques. L'heure est à la stratégie. Grâce à une planification soignée, vous pourriez tirer avantage du format de jeu en paires.

Ce manuel de l'entraîneur a été conçu pour vous aider lors de votre préparation à la compétition. En lisant et en utilisant cette information judicieusement, vous pourriez être en mesure de fournir à votre équipe l'avantage supplémentaire requis pour atteindre le succès.

Bonne chance, bon jeu et bon entraînement!

Tim Wiseman
AC5Q – 2^{ième} Vice-Président
Directeur Technique

CHAMPIONNAT INTER-PROVINCIAL DES 5 QUILLES

RÈGLES GÉNÉRALES

1. Ouvert à tous les membres de l'Association canadienne des 5 quilles âgés de dix-neuf (19) ans ou plus au 31 décembre 2022, EXCEPTÉ où la loi le proscrit.
2. La structure des frais d'inscription sera déterminée par l'association provinciale.
3. Les concurrents doivent posséder une moyenne de ligue lors de leur inscription, basée sur un nombre minimal de parties tel que déterminé par l'association provinciale. Les quilleurs qui jouent régulièrement dans deux (2) ligues ou salles de quilles ou plus peuvent s'inscrire dans chaque ligue ou salle et compétitionner dans les rondes de ligue, de zone ou provinciale, en autant que l'horaire lui permette, mais ne peut jouer qu'une seule fois lors du Championnat national.
4. Le format pour toutes les rondes, à l'exception du Championnat national, sera déterminé par l'association provinciale. La qualification dans toutes les rondes doit être basée sur le format Quilles au-dessus de la moyenne. Le Championnat national sera un format par match basé sur le format Quilles au-dessus de la moyenne. Les équipes au Championnat national seront composées de quatre (4) joueurs.
5. Seules les moyennes obtenues selon les règles officielles de l'Association canadienne des 5 quilles seront acceptées. Les pointages et moyennes de tous les gagnants de toutes les rondes devront être authentifiées et vérifiées minutieusement. Toute falsification ou fausse représentation des pointages ou moyennes volontaire ou non résultera en une disqualification automatique.
6. Le remplacement de joueurs est permis dans toutes les rondes (**sauf** dans les rondes de ligue).
7. Pour l'**équipe** de remplacement il s'agira de la prochaine équipe éligible dans l'ordre de classement pour la ronde précédente.
8. Le joueur de remplacement sera le prochain quilleur éligible dans l'ordre de classement de la ronde précédente en autant que le quilleur de remplacement fasse partie de la même association locale. Tout quilleur qui quitte sa position sur l'équipe pour le prochain niveau de compétition abandonne son droit de revenir sur l'équipe pour l'année en cours.
9. Les boules de quilles personnelles peuvent être utilisées si les installations le permettent. Les boules de salle doivent être utilisées si les boules de quilles personnelles ne sont pas retournées au quillier (pas de retard dans la partie). L'utilisation des boules de quilles personnelles sont aux risques du quilleur. Le propriétaire ne se tient pas responsable pour les dommages causés aux boules de quilles personnelles.

Les boules de quilles personnelles peuvent être inspectées au hasard en tout temps pendant le tournoi ou à sa fin. Les boules de quilles personnelles doivent rencontrer les spécifications établies par l'AC5Q. Leur poids doit être d'au moins 3 livres 4 onces et ne pas excéder 3 livres 12 onces. Le diamètre doit être d'au moins 4 $\frac{3}{4}$ pouces et ne pas excéder 5 pouces. (Voir le livre des règlements de l'AC5Q – Section B – Règle 6)

Pénalité : Tout pointage accumulé en utilisant de l'équipement non réglementaire pendant les ligues sanctionnées ou les tournois seront disqualifiés pour les prix pour le pointage record ou haut pointage de l'AC5Q et/ou annule les pointages utilisés pour se qualifier pour les tournois sanctionnés de l'AC5Q.

Si une question se pose au sujet de la légalité d'une boule, le directeur de tournoi aura la décision finale. Les recours/plaintes concernant les boules de quilles personnelles doivent être faites selon la procédure définie dans le livre des règlements de l'AC5Q (Section B, Règle 18 & 19).

10. Les règles de l'Association canadienne des 5 quilles s'appliquent à toutes les rondes sauf aux rondes de ligue où les règlements de la ligue s'appliquent.
11. La consommation d'alcool, de dépresseurs chimique ou de stimulants (substances pour améliorer les performances) sont interdites à tous les niveaux de compétition. Les quilleurs et/ou les entraîneurs qui se trouvent sous l'influence de telles substances seront suspendus pour le reste de la compétition.
12. Aucun appareil mécanique pour faire du bruit ne sera permis dans toutes les rondes de l'événement.
13. L'utilisation de chants, chansons, acclamations, etc. qui contiennent des blasphèmes, des remarques diffamatoires ou des mots qui sont considérés nuisible à l'image du sport des 5 quilles ne sera pas toléré. L'utilisation de tels chants illégaux résultera en retrait de la partie et les infractions répétées mèneront à la suspension de la compétition.
14. L'utilisation de blasphèmes, de quelque nature que ce soit, **NE SERA PAS** toléré! Un avertissement sera donné et si la situation se reproduit, le contrevenant sera suspendu de la compétition.
15. Le port ou l'utilisation d'appareils électroniques tels que lecteurs MP3, téléphones cellulaires, etc. est interdit. Ceci s'applique au quilleur qui est sur l'approche, mais n'empêche pas le quilleur d'utiliser l'appareil pendant qu'il attend son tour.
16. Les joueurs suspendus ne doivent PAS être remplacés par des remplaçants d'urgence.
17. En cas de litige, la décision du Comité du tournoi sera finale.
18. Pour toutes les rondes, des marqueurs de pointage ne seront utilisés que dans l'éventualité du mal fonctionnement du système de pointage.

CHAMPIONNAT NATIONAL

1. Le Championnat national se tiendra les 25 et 27 avril 2024 dans une salle de quilles désignée par l'Association canadienne des 5 quilles.
2. Tous les quilleurs qui ont participé au Championnat national Inter-provincial doivent utiliser leur plus haute moyenne de ligue (si le quilleur joue dans plus d'une (1) ligue) au 15 mars 2023 et basé sur un minimum des vingt-quatre (24) parties jouées.
3. Seulement les équipes déclarées en tant que Champions provinciaux pourront participer au Championnat national.

4. Le Comité du tournoi national se réserve le droit de compléter le contingent et toutes les décisions de ce comité seront finales. NOTE : le Comité du tournoi national est composé du dirigeant du tournoi national et du Comité du tournoi national de l'AC5Q. Si une province ne peut présenter une équipe complète en raison d'événement fortuits, l'exécutif de l'AC5Q remplira le contingent et la province concernée en couvrira les coûts. Les joueurs de remplacement ont les mêmes droits et privilèges que tout autre membre de l'équipe.
5. Chaque équipe doit être vêtue de manière uniforme. Les individus d'une même équipe doivent porter des vêtements du bas de la même couleur mais chacun peut être d'un style, ou d'une longueur différente. Les pantalons habillés, les jupes, les jupes-short, les pantalons courts habillés, les capris et les leggings doivent être de la même couleur avec un rebord droit (pas de couleurs fluorescentes, de denim de quelque couleur que ce soit, de pantalons fuseaux, de transparence, de pantalons turcs, de pantalons cargo, de pantalons de jogging/soccer ou de coton ouaté d'aucune sorte. Aucun cordon ou élastique d'aucune sorte au rebord.) Les pantalons habillés, les jupes, les jupes-short, les pantalons courts habillés, les capris et les leggings ne doivent pas être délavés, déchirés, fendus, ni avoir des rivets, des boutons ou des poches au niveau de la jambe. Les jupes, les jupes-short et les pantalons courts habillés ne doivent pas être plus courts que juste en-dessous de la pointe des doigts lorsque les bras sont placés de chaque côté du corps. Lorsque des pantalons habillés, des jupes, jupes-short, pantalons courts habillés, des capris ou des leggings à motifs sont choisis (p.e. Loudmouth) comme uniforme provincial, les couleurs du motif doivent faire partie des couleurs provinciales et doivent être approuvées par l'exécutif de l'AC5Q.

Les chemises et les blouses de quilles doivent avoir une manche, un col et avoir le même design dans les couleurs enregistrées à l'Association provinciale avec l'identification de la province et du joueur appropriée. Un modèle de gilet féminin est admissible et peut ou non avoir des boutons mais doit avoir un col fini.

Les participants peuvent apposer un nombre illimité de logos de parrainage et/ou d'identification sur les chandails d'équipe, tout en conservant une vue claire de l'association et du nom des participants. Les commanditaires peuvent varier d'un individu à l'autre. Les commanditaires ne doivent pas entrer en conflit avec ceux de l'AC5Q. Les commandites de sociétés de tabac ou des commanditaires considérés comme nuisibles à l'esprit du sport ne seront pas autorisés.

Aucun chapeau, casquette ou autre couvre-chef ne sont permis à moins d'une raison religieuse ou médicale. Les bandeaux sont autorisés s'ils sont aux couleurs de la province ou noirs.

Pénalité : À défaut de se conformer au règlement sur la tenue vestimentaire il en résultera une pénalité appliquée à la province pour chaque faute d'uniforme comme suit :

1^{ère} offense - 100.00\$.

6. Un format par match sera utilisé pour déterminer les équipes qualifiées et les champions. Tout quilleur qui bat son adversaire de l'équipe adverse basé sur les quilles au-dessus de sa moyenne recevra un (1) point. Trois (3) points seront donnés à l'équipe qui a le plus de quilles au-dessus de la moyenne pour la partie, pour un total de huit (7) points au maximum par partie.

Exemple :

ÉQUIPE "A"					vs.	ÉQUIPE "B"				
Nom	Moy.	Pointage	+/-	Pts.		Nom	Moy.	Pointage	+/-	Pts.
Moffat	138	119	-19	0		Landry	184	213	+28	1
Jacobs	187	205	+18	0		Hopkins	160	181	+21	1
Ireland	159	176	+17	1		Jenkins	205	141	-64	0
Innis	197	177	-20	½		Miller	145	125	-20	½
	681	677	-4	3			694	660	-35	0

Résultats : Équipe A – $1\frac{1}{2} + 3 = 4\frac{1}{2}$ Points

Équipe B – $2\frac{1}{2} + 0 = 2\frac{1}{2}$ Points

7. Le tirage des allées est fait à l'avance sous la surveillance du comité des tournois de l'Association canadienne des 5 quilles.
8. Pour chaque partie, l'équipe assignée par le tirage des allées à l'allée de DROITE sera l'équipe MAISON et l'équipe sur l'allée de GAUCHE sera l'équipe VISITEUR. L'entraîneur pour l'équipe VISITEUR doit obligatoirement soumettre son alignement de la partie avant que l'alignement pour l'équipe MAISON soit soumis.
9. Au début du 10ème carreau, l'équipe locale a l'avantage de jouer en premier ou de permettre à l'équipe adverse de jouer en premier, puis de jouer balle par balle pour terminer le carreau. Le quilleur suivant dans l'alignement de l'équipe locale aura le même avantage, et ainsi de suite.
10. Il doit y avoir une période de réchauffement d'un minimum de quinze (15) minutes avant chaque bloc. Les équipes qui reviennent après un laissez-passer pourront bénéficier d'une période de réchauffement lorsque les autres équipes en seront à leur septième (7^e) carreau pourvu qu'il y ait des allées de disponibles. S'il n'y a pas d'allées de disponibles, le Comité du tournoi national en avisera.
11. L'alignement des joueurs peut changer d'une partie à l'autre. Un fois l'alignement entré sur la feuille de pointage, il s'agit de l'ordre dans lequel les quilleurs doivent jouer.
12. Tout article provenant d'une personne qui tombe sur ou au-delà de la ligne de faute pendant le lancer de la boule N'EST PAS considéré comme une FAUTE, mais vous devez appeler le juge du jeu pour obtenir l'autorisation de récupérer un tel article.
13. Les quilleurs partants ne doivent pas débiter le prochain carreau tant que leur dernier joueur n'a pas terminé. La ou les boules lancées seront déclarées boules mortes.
14. Seulement les quilleurs qui participent aux événements, les entraîneurs et les officiels de tournoi sont permis dans l'aire de jeu.
15. Toute équipe qui n'a pas tous ses effectifs de quilleurs doit jouer seulement avec les quilleurs qu'il possède. Les quilleurs en retard doivent commencer à jouer et ne compter qu'à partir de leur arrivée, peu importe la raison.
16. Seulement le quilleur qui joue à son tour dans l'alignement est permis sur l'approche à tout moment. Tous les autres quilleurs de l'équipe ainsi que l'entraîneur doivent demeurer hors de l'approche.
17. Seulement les entraîneurs qui ne jouent pas peuvent servir d'entraîneur. La mention « Entraîneur » doit apparaître sur leur chemise ou blouse.
18. Toutes les parties doivent commencer lorsque le juge de jeu en donne le signal (voir Règle #17).

19. Tout quilleur qui lance une boule avant le signal de départ se verra imposer une pénalité de quinze (15) points. Tout boule ou boules lancées seront déclarées des boules mortes.
 20. Pour l'interprétation de tout règlement ou controverse de tout genre, arrêtez le jeu sur votre paire d'allée et appelez le juge de jeu IMMÉDIATEMENT.
 21. Seulement les entraîneurs ont le droit de discuter de, de disputer ou de protester tout point en rapport avec le Championnat auprès du Juge de jeu.
 22. Les entraîneurs ne doivent pas approcher un membre de l'équipe opposée pour formuler une plainte. S'il y a dispute de quelque sorte, arrêtez le jeu sur les deux allées et faites appel au Juge de jeu.
 23. Le juge de jeu doit rendre tous ses jugements et toutes les décisions peuvent être sujettes à un appel auprès du Comité du tournoi national.
 24. Tout violation flagrante de tout règlement peut résulter en des pénalités imputées par le comité des tournois de l'Association canadienne des 5 quilles.
 25. Si une équipe a un joueur manquant dans le format par match, le quilleur opposé au joueur manquant doit jouer un pointage d'au moins 95 % de sa moyenne pour recevoir le point de match individuel. L'équipe dont le joueur est manquant sera créditée 90 % de la moyenne du joueur manquant pour le total d'équipe. Si le joueur opposé ne gagne pas le point individuel, le point sera attribué au joueur manquant.
 26. Dans l'éventualité d'une égalité entre les équipes ou les individus au cours de la ronde de qualification, tous les points disponibles seront divisés également entre les équipes ou les individus en situation d'égalité.
27. En 2024, il y aura 18 équipes qui participeront au Championnat national. Les équipes compétitionneront dans les bassins A et B. Les provinces qui ont 2 équipes assigneront une équipe par bassin. Les autres provinces se verront assigné le bassin A ou B par tirage au sort.
 28. Le tour de qualification consistera en un double tournoi à la ronde.
 29. Les égalités pour une position dans les finales seront décidées en regardant le match disputé entre ces 2 équipes dans la ronde de qualification. Si une égalité existe toujours, le plus haut total de quilles au-dessus de la moyenne dans le match de qualification entre les deux équipes sera utilisé. S'il y a toujours égalité, une partie éliminatoire sera jouée en utilisant le même format par match.
 30. Les deux premières équipes de chaque bassin avanceront aux rondes éliminatoires. La première place dans le bassin A jouera contre la deuxième place dans le bassin B et la première place dans le bassin B jouera contre la deuxième place dans le bassin A. Les gagnants de ces deux parties éliminatoires joueront l'une contre l'autre pour la première et deuxième place et les équipes perdantes joueront l'une contre l'autre pour la troisième et quatrième place.
31. Les frais de cotisation au tournoi sont de 700,00 \$ si la province envoie une (1) équipe et de 1200,00 \$ si elle envoie deux (2) équipes. Ces argents sont utilisés principalement pour les prix en argent pour les équipes gagnantes et les prix individuels. Les dépenses pour assister au tournoi sont la

responsabilité de la province participante et seront gérées tel que déterminé à l'avance par chaque association provinciale.

NOTE : Le format du Championnat national (règles 27 – 30) est sujet à changement basé sur le nombre d'équipes participantes.

Interprovincial 2024

INSTRUCTIONS POUR LES ENTRAÎNEURS

Tous les entraîneurs à qui sont assignés des équipes pour le Championnat de l'AC5Q Inter-Provincial 2024 doivent être membres affiliés en bonne et due forme et doivent être enregistrés comme détenant DE NIVEAU COMMUNITAIRE en plus de la formation sur la sécurité dans le sport et prendre une tête d'avance » au moins trente (30) jours avant les championnats provinciaux.

1. Les entraîneurs doivent s'assurer que leurs équipes savent à quelle heure et sur quelle allée ils doivent jouer (voir le Programme officiel et le Manuel de l'entraîneur).
2. Tous les quilleurs doivent être sur leurs allées respectives vingt (20) minutes avant le début du jeu. Les entraîneurs doivent contacter le Juge de jeu en chef ou un Officiel de tournoi pour enregistrer leurs quilleurs avant le début du jeu.
3. Les entraîneurs doivent s'assurer que leurs quilleurs sont sur place pour la période d'échauffement de quinze (15) minutes précédant chaque bloc.
4. Les entraîneurs doivent s'assurer que tous les membres de leur équipe sont vêtus correctement.
5. Les entraîneurs sont responsables pour le comportement de leurs quilleurs pour la durée de l'événement.
 - aucune boisson alcoolisée ne peut être consommée pendant les bloc de parties (inclus 'bye')
 - aucune marijuana ne peut être consommée durant l'événement, incluant les parties laissez-passer, mais excluant la marijuana pour usage médical. De la documentation doit être fournie pour l'usage de la marijuana pour usage médical.
 - L'utilisation de dépresseurs chimique ou de stimulants (substances pour améliorer les performances) est interdite pendant l'événement.
 - Les quilleurs ou entraîneurs intoxiqués seront retirés de la compétition et pourraient être suspendus pour le reste du tournoi.
 - aucun aliment ou breuvage n'est permis dans l'aire des quilleurs.
6. Les entraîneurs sont responsables de la vérification des erreurs au pointage. Après qu'un carreau est complété et que le prochain carreau est joué, le pointage ne peut être changé sauf pour une erreur flagrante de calcul. La feuille de pointage contient le pointage officiel et il est de votre responsabilité d'en vérifier l'exactitude. Les feuilles de résumé du pointage et les feuilles de pointages doivent être signées par l'entraîneur **après chaque partie**. Les feuilles de pointage remplies incorrectement ou non signées résulteront en un avertissement. Une deuxième offense résultera en un avertissement final. Pour chaque offense additionnelle, un (1) point de pénalité sera imputé à l'équipe.

7. S'il y a un litige concernant les quilles abattues, appeler le Juge de jeu pour obtenir une décision.
8. La priorité de jeu sur les allées doit être respectée en tout temps mais ne doit pas être exagérée.
9. Lors de tous les événements en équipes, seulement les quilleurs qui participent aux événements, les entraîneurs et les officiels de tournoi sont permis dans l'aire de jeu.
10. Seulement le quilleur qui joue à son tour dans l'alignement est permis sur l'approche à tout moment. Tous les autres quilleurs de l'équipe ainsi que l'entraîneur doivent demeurer hors de l'approche, sur le côté ou derrière la table de pointage.
11. Tout quilleur qui désire quitter l'aire de jeu doit en informer l'entraîneur.
12. L'entraîneur est responsable pour soumettre l'alignement de son équipe sur la feuille de pointage officiel pour chaque partie aussitôt que possible.
13. Seuls les entraîneurs pourront débattre, discuter ou contester toute question concernant le championnat avec le Juge de jeu. Veuillez informer vos quilleurs de cette règle afin d'éviter les délais inutiles.
14. Les entraîneurs ne doivent pas aborder un membre de l'équipe adverse pour porter plainte. En cas de litige, arrêtez le jeu sur les deux allées et faites appel au Juge de jeu.
15. Les entraîneurs ne peuvent pas compétitionner dans les événements.
16. Les entraîneurs sont responsables de faire en sorte que leurs quilleurs arrivent **à l'heure et en uniforme** au Banquet de remise des médailles.
17. Les entraîneurs doivent informer leurs quilleurs de tous les règlements car des infractions pourraient résulter en l'imposition de pénalités ou la suspension du championnat.
18. L'utilisation de chants, chansons, acclamations, etc. qui contiennent des blasphèmes, des remarques diffamatoires ou des mots qui sont considérés nuisible à l'image du sport des 5 quilles ne sera pas toléré. L'utilisation de tels chants illégaux résultera en retrait de la partie et les infractions répétées mèneront à la suspension de la compétition.
19. L'utilisation de blasphèmes, de quelque nature que ce soit, **NE SERA PAS** toléré! Un avertissement sera donné, par contre, si la situation se reproduit, le contrevenant sera suspendu de la compétition.
20. Le port ou l'utilisation d'appareils électroniques tels que lecteurs MP3, téléphones cellulaires, etc. est interdit. Ceci s'applique au quilleur qui est sur l'approche, mais n'empêche pas le quilleur d'utiliser l'appareil pendant qu'il attend son tour.
21. Feuilles de résumé du pointage officiel
 - **Étape 1** – Les Feuilles de résumé du pointage officiel seront distribuées à la réunion des entraîneurs/gérants.

- **Étape 2** – Avant le début de chaque partie, l'entraîneur de l'équipe **VISITEUR** doit compléter la section Alignement du formulaire. Utiliser les chiffres de 1 à 5 et le mot SUB, seulement.
- **Étape 3** – L'entraîneur de l'équipe **MAISON** doit alors compléter la section Alignement de la feuille de résumé.
- **Étape 4** – Chaque entraîneur inscrira son alignement (avec l'aide d'un Juge de jeu si nécessaire) dans le système de pointage automatisé.
- **Étape 5** – Lorsqu'il y a substitution de joueurs, enregistrez le pointage du quilleur partant et à quel carreau la substitution a été effectuée. Pour aider l'entraîneur lors de l'attribution des points à la fin de la partie, notez l'état de la situation de la partie lors de la substitution.
- **Étape 6** – À la fin de la partie, entrez les pointages des quilleurs et le nombre de carreaux qu'ils ont joué. Il est important d'inscrire les pointages et nombre de carreaux joués pour le quilleur partant et le quilleur substitut. Si le quilleur partant est substitué au milieu d'un carreau, le pointage du carreau au complet sera attribué au quilleur partant.
- **Étape 7** – Sous la colonne de pointage, chaque partie individuelle vaut un point. Indiquez « 1 » pour une **VICTOIRE**, « 0 » pour une **DÉFAITE** et « 0.5 » pour une **ÉGALITÉ**. Un total de 8 points seront octroyés pour la partie. Dans l'éventualité d'une substitution, les points seront octroyés comme suit :
 - Le quilleur partant est en avance lors de la substitution, le quilleur dans cette position gagne la partie, le point va au quilleur partant.
 - Le quilleur partant est en avance lors de la substitution, le quilleur dans cette position perd la partie, la défaite va au quilleur substitut.
 - Le quilleur partant perd le match lors de la substitution, le quilleur dans cette position perd la partie, la défaite va au quilleur partant.
 - Le quilleur partant perd le match lors de la substitution, le quilleur dans cette position gagne la partie, le point va au quilleur substitut.
- **Étape 8** – Lorsque les feuilles ont été complétées, les entraîneurs des équipes **MAISON** et **VISITEUR** doivent signer les 2 feuilles.
- **Étape 9** – Les Feuilles de résumé du pointage signées doivent être placées sur la table de pointage pour le Juge de jeu ou pour les ramasseurs de feuilles. Rappelez-vous que lorsque ces feuilles sont signées, les pointages sont officiels et seules les erreurs de calcul flagrantes peuvent être corrigées.

22. Ceci ne s'applique qu'aux infractions/plaintes qui ne sont pas indiquées dans notre document sur le Format des tournois et qui doivent être traitées par les Juges de jeu du tournoi et /ou le Juge de jeu en chef.

1ière étape – Les plaintes soumise au Comité du tournoi national. Pour qu'elles soient examinées, les plaintes doivent être faites par un Gérant d'équipe provincial ou l'entraîneur de l'équipe.

2ième étape – Le Comité du tournoi national révise la plainte pour en déterminer sa pertinence.

3ième étape – Si les plaintes ne sont pas valides, le Comité du tournoi national avisera le gérant d'équipe/du contingent provincial qui a formulé la plainte. La décision du Comité national du tournoi est finale.

4ième étape – Si la plainte est valide, le Comité du tournoi national en discutera avec le gérant d'équipe/du contingent provincial et avisera de ce qui doit être fait pour rectifier la situation. La décision du Comité national du tournoi est finale.

5ième étape – Si la décision n'est pas suivie, le Comité du tournoi national effectuera une des étapes suivantes :

- a) Retirer un ou des points si une infraction se répète en rapport à une question qui concerne l'équipe.
- b) Déclarer une faute ou des fautes, si une infraction se répète en rapport à une question individuelle.
- c) Disqualification immédiate d'un compétiteur.
- d) Disqualification immédiate d'une équipe.
- e) Pour toute occurrence ci-haut, émettre une recommandation pour la suspension appropriée et/ou des amendes monétaires envers des individus, des équipes, le gérant du contingent, la province ou une combinaison de ces ceux-ci.

CHAMPIONNAT INTER PROVINCIAL DES 5 QUILLES

St. John's, NL
25-27 Avril, 2024

GROUPE 'A'

#1 Alberta A MOY Kelsey Wilson 191 Barb Fodor 153 Martinho Marciano 231 Steven Jones 260 Entraîneur Denise Howie 835	#2 Manitoba A MOY Phoenix Lulashyk 145 Carol Marcotte 154 Shelley Harcus 138 Richard Miller 167 Entraîneur Grant Szpak 604	#3 Nouvelle Ecosse - Nouveau Brunswick A MOY Nina Costain 193 Erik Saulnier 150 Roxanne Richard 159 Wanda Lockhart 174 Entraîneur Claudette Gavel 676
#4 Terre Neuve/Labrador A MOY Katelyn Hogan 214 Brad Ford 202 Andrew Pope 226 Craig Ford 247 Entraîneur Michael Howlett 889	#5 L' Ontario du Nord A MOY Emilie Roussel 138 Chantal Laframboise 200 Daley Boutilier 177 Connor Clark 206 Entraîneur Cheryl Zilinski 721	#6 L'île du Prince Edouard A MOY Dan Cox 162 Doug Constable 178 Sidney McCallum 188 Peter McCallum 188 Entraîneur Rickey Burns 716
#7 Saskatchewan A MOY Cassandra Raschke 190 Arron Denton 204 Kelsey Regier 217 Jesse Wiens 215 Entraîneur Pat Beamish 826	#8 Colombie Britannique A MOY Ken Tyers 177 Meagan Jewell 200 Shelby Merry 156 Brent Morrison 225 Entraîneur Yvonne Kuxhouse 758	#9 Territoires du Nord Ouest A MOY Tatyana Burla 183 Kristina Pryor 192 Jessica Klarenbach 184 Felix Gibbons 151 Entraîneur Catlan Klarenbach 710

GROUPE 'B'

# 11 Alberta B MOY Maryann Holt 157 Amanda Howlett-Long 200 Todd Holt 206 Reilly Singleton 195 Entraîneur Ryan Pasko 758	#12 Manitoba B MOY Elsie Sliimmon 180 Cindy Payette 129 Kody Calen 190 Matthew Dunn 194 Entraîneur James Boxshall 693	#13 Nouvelle Ecosse - Nouveau Brunswick B MOY Steve Feltham 214 Dawna MacIvor 132 Chris Martin 141 Karyn Connell 156 Entraîneur Rod Nitz 643
#14 Terre Neuve/Labrador B MOY Tracy Hussey-Fisher 149 David Hussey-Fisher 207 Rob Fisher 229 Rick Finn 185 Entraîneur Brian Budden 770	#15 L' Ontario du Nord B MOY Cindy Eagle 144 Kirsten Brownley 173 Christopher Hurtubise 164 Roger Lebeau 142 Entraîneur Barry Tremblay 623	#16 L'île du Prince Edouard B MOY Kerry Affleck 197 Karen Gallant 170 Meaghan MacDonald 140 Ghislaine Bernard 175 Entraîneur Steve Kneebone 682
#17 Saskatchewan B MOY Tammy Ens 135 Hannah Lieffers 96 Rhett Schultz 175 Johnny Chetyrbuk 195 Entraîneur Don Crighton 601	#18 Ontario A MOY Michelle Swan 215 Paula Hambrook 150 David Delaney 189 Amy Turcotte 141 Entraîneur Brenda Hamilton 695	#19 Québec A MOY Natasha Picard 169 Daniel Dorris 185 Christian Gauthier 237 Gaetan Beauchamp 211 Entraîneur Daniel Lamarche 802



Inter Provincial 2024

Tirages des allées

25 - 27 avril 2024

GROUPE A

Jeudi, 25 avril 2024								
Heure	Partie	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12	13-14	Bye
8:45	1	5-6	4-3	1-2			7-8	9
9:40	2	4-7	6-9		8-1		5-2	3
10:35	3		5-8	3-6	2-9		4-1	7
11:30	4	3-8	2-7	9-4		1-6		5
12:25	PAUSE DEJEUNER							
13:45	5	2-4			3-5	7-9	8-6	1
14:40	6			8-2	1-7	5-4	9-3	6
15:35	7	8-9	1-5	7-3	6-2			4
Vendredi, 26 avril 2024								
Heure	Partie	15-16	17-18	19-20	21-22	23-24	25-26	Bye
8:45	8	9-5		6-7		4-8	3-1	2
9:40	9		1-9	6	7-5		6-4	8
10:35	10	2-1	3-4			6-5	8-7	9
11:30	PAUSE DEJEUNER							
12:25	11	7-4		1-8	9-6		2-5	3
13:45	12	6-3	8-5		1-4	9-2		7
14:40	13		7-2	4-9	8-3	6-1		5
15:35	14	4-2		6-8		5-3	9-7	1
Samedi, 27 avril 2024								
Heure	Partie	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12	13-14	Bye
8:45	15	7-1		4-5	3-9	2-8		6
9:40	16	2-6	3-7	9-8		5-1		4
10:35	17	5-9			8-4	7-6	1-3	2
11:30	18		9-1		5-7	3-2	4-6	8
Eliminatoires								
Heure	Partie		13-14	15-16	17-18	19-20		
14:00	Partie 1			A2-B1		B2-A1		
	Partie 2		Gagnant P1		Perdant P1			

Groupe A

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Alberta - A | 6 | Île du Prince Édouard - A |
| 2 | Manitoba - A | 7 | Saskatchewan - A |
| 3 | Nouvelle-Écosse/Nouveau-Brunswi | 8 | Columbia Britannique -A |
| 4 | Terre-Neuve/Labrador - A | 9 | Territoires du Nord Ouest - A |
| 5 | Nord de l'Ontario- A | | |



Inter Provincial 2024

Tirages des allées

25 - 27 avril 2024

GROUPE B

Jeudi, 25 avril 2024								
Heure	Partie	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12	13-14	Bye
8:45	1	15-16	14-13	11-12			17-18	19
9:40	2	14-17	16-19		18-11		15-12	13
10:35	3		15-18	13-16	12-19		14-11	17
11:30		PAUSE DEJEUNER						
12:50	4	13-18	12-17	19-14		11-16		15
13:45	5	12-14			13-15	17-19	18-16	11
14:40	6			18-12	11-17	15-14	19-13	16
15:35	7	18-19	11-15	17-13	16-12			14
Vendredi, 26 avril 2024								
Heure	Partie	15-16	17-18	19-20	21-22	23-24	25-26	Bye
8:45	8	19-15		16-17		14-18	13-11	12
9:40	9		11-19	12-13	17-15		16-14	18
10:35	10	12-11	13-14			16-15	18-17	19
11:30	11	17-14		11-18	19-16		12-15	13
12:25		PAUSE DEJEUNER						
13:45	12	16-13	18-15		11-14	19-12		17
14:40	13		17-12	14-19	18-13	16-11		15
15:35	14	14-12		16-18		15-13	19-17	11
Samedi, 27 avril 2024								
Heure	Partie	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12	13-14	Bye
8:45	15	17-11		14-15	13-19	12-18		16
9:40	16	12-16	13-17	19-18		15-11		14
10:35	17	15-19			18-14	17-16	11-13	12
11:30	18		19-11		15-17	13-12	14-16	18
Eliminatoires								
Heure	Partie		13-14	15-16	17-18	19-20		
14:00	Partie 1			A2-B1		B2-A1		
	Partie 2	Gagnant P1			Perdant P2			

Groupe B

11	Alberta - B	16	Île du Prince Édouard - B
12	Manitoba - B	17	Saskatchewan - B
13	Nouvelle-Écosse/Nouveau-Brunswick - B	18	Ontario - B
14	Terre-Neuve/Labrador - B	19	Quebec - B
15	Nord de l'Ontario - B		

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS		
TOTAL DE L'EQUIPE																									

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Feuille de pointage de l'entraîneurs

Partie No. _____

vs. _____

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL

Nom	1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		TOTALE	+/-	POINTS	
TOTAL DE L'EQUIPE																								

TOTAL